

**Dohoda č. 05354/2013-PNZ –P43273/05.02**  
**o ukončení nájomnej zmluvy č. PNZ –P43273/05.00**

uzatvorená medzi :

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

**Prenajíateľ:**

Slovenský pozemkový fond

sídlo: 817 15 Bratislava, Búdková č. 36

štatutárny orgán: Ing. Gabriela Matečná, generálna riaditeľka  
Ing. Róbert Poloni, námestník generálnej riaditeľky

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: 7000001638/8180

IČO: 17 335 345

DIČ: 2021007021

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B

(ďalej len "prenajíateľ")

a

**Nájomca:**

AGROTRADE, spol. s.r.o.

sídlo: Padarovce 81, 980 23 Padarovce

štatutárny orgán: Ing. Peter Polóni, konateľ

bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

číslo účtu: 1642603/5200

IČO: 31618561

DIČ: 2020471090

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 2318/S

(ďalej len „nájomca“)

uzavreli podľa II. časti zákona NR SR č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka túto dohodu:

**Čl. II**

1. Predmetom dodatku je ukončenie platnosti nájomnej zmluvy č. PNZ –P43273/05.00 zo dňa 10.10.2005 z dôvodu schválenia vykonania projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Budikovany, okres Rimavská Sobota, a to na základe rozhodnutia Obvodného pozemkového úradu v Rimavskej Sobote č. j.: OPÚ-2011/00019-2 zo dňa 21.02.2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.03.2011. V zmysle vydaného rozhodnutia bol dátum zániku nájomných vzťahov určený na 30.09.2011 (§ 14 ods. 8 zákona č. 330/1991 Zb. v znení neskorších predpisov).

2. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy č. PNZ –P43273/05.00 ku dňu účinnosti tejto dohody.

### Čl. III

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za prenajímané pozemky bude prenajímateľ fakturovať do 30.09.2011.
2. Závazky vyplývajúce z nájomného má nájomca ku dňu 31.12.2012 uhradené.
3. Nájomné za obdobie od 01.10.2011 do 31.12.2012 vo výške 7,36 € bude vrátené nájomcovi na základe písomnej žiadosti nájomcu.

### Čl. IV

1. Nájomca súhlasí so zverejnením tejto dohody v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a na internetovej stránke prenajímateľa s tým, že zmluva bude zverejnená v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi prenajímateľovi povinnosť ju zverejniť.
2. Nájomca súhlasí so zverejnením návrhu tejto dohody v rozsahu uvedenom v odseku 1 tohto článku na internetovej stránke prenajímateľa v priebehu schvaľovacieho procesu, a to 14 dní pred zasadnutím Rady fondu do dňa zasadnutia Rady fondu vrátane.
3. Táto dohoda je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 1 vyhotovenie obdrží nájomca a 3 prenajímateľ.
4. Nájomca a prenajímateľ s údajmi uvedenými v tejto dohode súhlasia, na znak čoho dohodu o ukončení nájomnej zmluvy vlastnoručne podpisujú.
5. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť desiaty deň po nadobudnutí platnosti.

V Bratislave, dňa .....

V Rimavskej Sobote, dňa .....

**Prenajímateľ:**

**Nájomca:**

.....  
Ing. Gabriela Matečná  
generálna riaditeľka

.....  
Ing. Peter Polóni  
konateľ

.....  
Ing. Róbert Poloni  
námestník generálnej riaditeľky